



1. Identificación de la sustancia/preparado y de la empresa

Identificación de la sustancia o del preparado.

Denominación comercial: VERDECION MAT 50 LE

Tipo de producto: Insecticida

Composición: Malation 50% p/v. Concentrado Emulsionable (EC).

Identificación de la empresa.

KENOGARD, S.A.

C./Diputación 279

08007 Barcelona

Tel. 934-881-270

Fax 934-881-889

Teléfono de urgencias.

En caso de urgencia, llame al Instituto Nacional de Toxicología (915-620-420).

2. Composición/información sobre los componentes

Conforme a las directivas CE este producto se considera como un preparado. Información de los ingredientes peligrosos:

Componentes	Conc.	No. CAS	No. CE	Símbolo de peligro	Frases R
Malation	50%	121-75-5	204-497-7	Xn	R22
Xileno	45.8%	1330-20-7	215-535-7	Xn	R10, R20/21, R38
Emulsionante	4%	----	----	Xi	R36/38

3. Identificación de peligros

Información de emergencia.

Clasificación según RD 3349/1983 y anejos del RD 2216/1985:

Puede evaporarse rápidamente.

Se descompone en caso de incendio desprendiendo gases tóxicos.

Inflamable.

Nocivo por inhalación y en contacto con la piel.

Irrita la piel.

Efectos peligrosos para la salud.

Inhalación: Irritación de vías respiratorias.

Contacto con la piel: Irritación de piel.

Contacto con los ojos: Irritación ocular. Lagrimeo.

Ingestión: Sudoración, debilidad, confusión, calambres estomacales y convulsiones.

Efectos peligrosos para el medio ambiente.

Baja peligrosidad para la fauna terrestre, mediana peligrosidad para la fauna acuícola. Muy peligroso para las abejas.

4. Primeros auxilios

Retirar a la persona de la zona contaminada.

Quitar la ropa manchada o salpicada.

No dejar solo al intoxicado en ningún caso.

Trasladar al intoxicado a un Centro Hospitalario.

Contacto con los ojos: Lavar los ojos con abundante agua.

Contacto con la piel: Lavar la piel con abundante agua.

Inhalación: Vigilar la respiración: Si la persona no respira: Practicar respiración artificial.

Ingestión: En caso de ingestión: NO PROVOCAR EL VOMITO.



Nota al médico:

Si la persona respira y está inconsciente: Acostarla boca abajo con la cabeza de lado. En caso de convulsión inmovilizar con cuidado para que no se lesione. Si se ha ingerido, practicar lavado gástrico con precaución, evitando la aspiración. Administrar Atropina (2 mg vía intravenosa cada 10 minutos hasta que aparezcan signos de atropinización). Administrar Oximas (Pralidoxima). Antes de administrar las oximas obtener 10 cc de sangre para determinar colinesterasa. En caso de convulsión administrar DIAZEPAN. No administrar: Morfina, Teofilina, Efedrina, Furosemida, Reserpina, Barbitúricos ni Fenotiazina.

5. Medidas de lucha contra incendios

Medios de extinción adecuados:

Espuma de disolvente polar (alcohol), dióxido de carbono, polvo seco, agua pulverizada.

Medios de extinción a evitar:

No emplear agua a presión.

Riesgos especiales de exposición:

El calor puede provocar un aumento de presión con riesgo de reventón. Los vapores pueden avanzar hacia una fuente de ignición y la llama puede retroceder. El material calentado puede formar gases inflamables o explosivos con el aire. Las partículas del producto fitosanitario pueden quedar suspendidas en el aire.

Productos peligrosos de descomposición/combustión:

La combustión genera gases tóxicos.

Equipo de protección personal:

Usar equipo de respiración autónomo homologado y equipo de protección completo.

Otra información:

El agua utilizada para extinguir el incendio no debe llegar a aguas superficiales y alcantarillas. Procedimientos especiales para la lucha contra el fuego: Aislar el área de fuego. Evacuar a favor del viento. No respirar humos, gases o los vapores generados. Mantener fríos los recipientes regándolos con agua pulverizada si estuvieran expuestos al fuego.

6. Medidas a tomar en caso de vertido accidental

Protección personal:

Llevar ropa protectora y equipo personal de protección tal y como se describe en la sección 8 "Controles de Exposición/Protección Personal". Si ha estado expuesto al producto durante las operaciones de limpieza, ver sección 4 de "Primeros Auxilios" para las acciones a tomar. Quitar rápidamente toda la ropa contaminada. Lavar toda el área expuesta de la piel con agua y jabón inmediatamente después del contacto. Lavar perfectamente la ropa antes de usarla nuevamente. No llevar la ropa a casa para ser lavada. Los vapores pueden crear una atmósfera tóxica.

Precauciones medioambientales

Evitar que los derrames y escurrimientos de limpieza alcancen las alcantarillas municipales y conducciones de agua corriente. Si el producto se ha derramado en un curso de agua o alcantarilla, o ha caído sobre el suelo o la vegetación, avisar a las autoridades. Los derrames en las superficies porosas pueden contaminar las aguas del subsuelo.

Métodos de limpieza:

Aislar y señalizar el área de vertido. Hacer una zanja o dique para contener el derrame y absorber con un material no combustible como la arcilla, arena, tierra u otro material apropiado. No regar la zona del derrame con agua. Consultar a un experto.



7. Manipulación y almacenamiento

Manipulación:

Observar las precauciones usuales para la manipulación de productos químicos. Para protección personal Ver Sección 8, "Controles de Exposición/Protección Personal".

Condiciones de almacenamiento:

Almacenar en un lugar fresco, seco y bien ventilado. No almacenar a temperaturas mayores de 20-25° C. No usar o almacenar cerca de una fuente de calor, de una llama o de una superficie caliente. Almacenar únicamente en los envases originales. Mantener fuera del alcance de los niños y animales. No contaminar otros productos fitosanitarios, fertilizantes, agua, comida o piensos, debido a su almacenamiento o eliminación. El material puede arder; limitar el almacenamiento interior a áreas equipadas con rociadores automáticos. Conectar a tierra todos los envases de metal durante el almacenamiento y manipulación.

Otra información:

No mezclar con agua (salvo preparación normal). Los envases vacíos pueden ser peligrosos. Dado que éstos conservan restos de producto (vapores y/o líquido), tomar las precauciones indicadas en esta Hoja de Seguridad y en la etiqueta del producto.

8. Controles de exposición/protección personal

Medidas de orden técnico:

Emplear procedimientos de ventilación adecuados en cada uno de los puntos del proceso donde puedan producirse emisiones de vapores o gases. Ventilar todos los vehículos de transporte antes de su descarga. Las instalaciones donde se almacene o utilice este producto deberán estar equipadas con lavaojos y duchas de seguridad.

Límites de exposición:

No se han establecido para este producto.

Protección personal:

Vías respiratorias :

Para la exposición por salpicaduras, nebulización o pulverización, llevar un respirador-purificador de aire apropiado de media máscara o de máscara completa autorizado para plaguicidas (U.S. NIOSH/MSHA; EU CEN o certificación de una organización equivalente). La elección y empleo del respirador va a depender de las concentraciones que existan en el aire. Los respiradores-purificadores de aire deberán estar equipados con filtros para plaguicidas (filtro para vapor orgánico y prefiltro para plaguicidas).

Manos:

Siempre que se maneje este producto deberá usarse guantes resistentes a productos químicos, tales como guantes de goma butílica y nitrilo o de otros materiales que puedan proteger contra la infiltración. Si hay algún indicio de degradación en los guantes o penetración del producto químico, debe quitarse los guantes y reemplazarlos inmediatamente. Lavar con agua y jabón y quitarse los guantes inmediatamente después de usarlos. Lavar las manos con agua y jabón.

Ojos:

Para la exposición por salpicaduras, nebulización o pulverización, se aconseja llevar gafas de protección química o pantalla facial homologadas. La protección de los ojos usada debe ser compatible con el sistema de protección respiratorio empleado.

Piel y cuerpo:

Usar un delantal resistente a los productos químicos y botas. Para exposiciones prolongadas, como en el caso de derrames, llevar un traje impermeable de caucho o goma butílica que cubra todo el cuerpo para evitar un contacto prolongado o repetido con la piel.



9. Propiedades físicas y químicas

Aspecto:	Líquido emulsionable transparente
Color:	Amarillento
Punto/intervalo de ebullición:	156-157° C (i.a.)
Punto/intervalo de fusión:	2.9 ° C (i.a.)
Punto de destello:	37° C
Inflamabilidad:	Sí
Densidad:	1. 034 kg/l
Solubilidad en agua:	Ligeramente soluble (i.a.)
Coef. de partición n-octanol/agua:	Kow logP=2.75

10. Estabilidad y reactividad

Estabilidad:

Estable bajo las condiciones recomendadas de almacenaje y manipulación ("Ver Sección 7").

Condiciones a evitar:

Mantener el producto alejado de la humedad, el calor y fuentes de inflamación.

Materiales a evitar:

Ácidos y álcalis. Malatión es corrosivo para el acero, cobre, hierro, hojalata, plásticos y algunos tipos de plástico.

Productos peligrosos de descomposición:

La descomposición térmica produce gases tóxicos.

11. Información toxicológica

Los valores que se exponen a continuación, han sido calculados a partir de la Materia activa

Toxicidad aguda:

DL50 oral - rata	1375-2800 mg/kg
DL50 dermal - rata	4100 mg/kg (24 h) (conejos)
CL50 inhalación - rata, 4 horas	0.0017-> 0.004 mg/l
Irritación de la piel	Irritante (p.f.)
Irritación de los ojos	Ligeramente irritante
Sensibilización	No sensibilizante

Efectos agudos derivados de la sobreexposición:

Síntomas potenciales de sobreexposición: Miosis, visión borrosa, lagrimeo, irritación en ojos y piel, salivación, anorexia, náuseas, vómitos, dolor abdominal, diarrea, confusión, ataxia, rinorrea, dolor de cabeza y espasmos de la laringe.

Mutagénesis:

No mutagénico.

Carcinogénesis:

No carcinogénico.

Teratogénesis y Reproducción:

No teratogénico. Sin efectos en la reproducción.

12. Informaciones ecológicas

Los valores que se exponen a continuación, han sido calculados a partir de la Materia activa

Toxicidad acuática:

CL50 (96 h) <i>Lepomis macrochirus</i>	103 mg/l
CL50 (48 h) <i>Daphnia magna</i>	1 mg/l
CL50 (96 h) <i>Salmo gairdneri</i>	200 mg/l



Toxicidad en aves y fauna terrestre:

CL50 (5 d) *Colinus virginianus* 3500 mg/kg dieta
CL50 (8 d) *Anas platyrhynchos* 1485 mg/kg dieta

Toxicidad sobre abejas:

DL50 (ug/abeja) (contacto) 0.71

Otros datos:**Movilidad:**

Muy móvil en suelos limosos y areno-limosos.

Persistencia y degradabilidad:

Su persistencia es corta o moderada.

Potencial de bioacumulación:

Kow logP=2.75. En mamíferos, tras la administración oral, la mayor parte de la dosis se excreta en las 24 horas siguientes.

13. Consideraciones sobre la eliminación

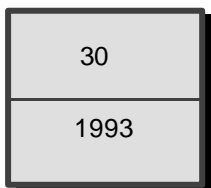
Eliminación de los residuos

Eliminar los restos del producto en contenedores especiales, que serán retirados para su destrucción por una empresa autorizada por los organismos competentes para la gestión de residuos tóxicos y peligrosos. Está prohibido el vertido o la quema libre de este producto o de sus envases. En caso de derrame, si el producto vertido no puede ser eliminado siguiendo las instrucciones de la etiqueta, la incineración es un método aceptable de eliminación, de acuerdo con las leyes locales, regionales, nacionales y normas y reglamentos medioambientales. Debido a que los métodos aceptables de eliminación y los requisitos legales pueden variar según los países, debe contactarse con los organismos oficiales apropiados antes de la eliminación.

Eliminación de envases vacíos

Los envases no retornables que contuvieron este plaguicida, deberán limpiarse con agua mediante un triple aclarado y ser inutilizados, antes de su eliminación en un lugar seguro y no contaminante. Los restos del aclarado deben ser vertidos al tanque de aplicación. No cortar o soldar envases de metal.

14. Información relativa al transporte

**Designación de la mercancía:**

Líquido inflamable, n.e.p

Transporte por carretera/ferrocarril (ADR/RID): 3, 31° c)

Número de identificación del peligro: 30

Número de identificación de materia (Nº ONU): 1993

15. Información reglamentaria

El producto está inscrito en el Registro Oficial de Productos y Material Fitosanitario del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, con el número 11642.

Clasificación toxicológica: Nocivo

Menciones de riesgo (frases R):

R10 Inflamable.



R20/21/22	Nocivo por inhalación y en contacto con la piel.
R38	Irrita la piel.
Consejos de prudencia (frases S):	
S2	Manténgase fuera del alcance de los niños.
S13	Manténgase lejos de alimentos, bebidas y piensos.
S16	Conservar alejado de toda llama o fuente de chispas - No fumar.
S24/25	Evítense el contacto con los ojos y la piel.
S36/37	Usense indumentaria y guantes de protección adecuados.
S45	En caso de accidente o malestar, acúdase inmediatamente al médico (si es posible, muéstrole la etiqueta).

16. Otras informaciones

La información presentada refleja nuestro nivel actual de conocimientos y pretende describir el producto desde el punto de vista de su seguridad. Esta información, por tanto, no representa una garantía expresa o implícita acerca de propiedades específicas del producto.

p.f.=Producto formulado

i.a.=Ingrediente activo

n.e.p.= No especificado